

本館新聞除禮拜外日出一張 諸君閱本報者無論本埠外  
埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常  
刊送外復不惜工本從英國採辦新式機器各樣器以待與 各  
官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有內  
人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小  
機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士選寫各體文字現由上  
海購到各種新式紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登  
來札原擇其有關世道人心改良趨化者附登若其有裨世之  
文章更不難照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有假藉  
或文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諒並  
須寫實里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回！

叻報

風律德 The "Lat Pau" Telephone  
 號十三百三 Chinese Daily Newspaper. 330.  
 PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO SUE AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.  
 號一十牌門力得羅勞哥在館本

本報於辛巳年創設今已三十餘年向者南洋各埠以氣未開  
惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益  
故徒閱報者尙屬寥寥而且時移無多是以本報爲難結從休  
既而民智漸啟要求漸多而本報亦隨時擴張前紙張由唐二六  
近年更添設附張二紙分縣要聞近者三民主義日益昌明思  
時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已斷然改觀當  
制度與兵刑諸業一切新政有如玉光十色令人應接不遑如  
以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事務隨而興自非再  
報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三  
十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以慰閱  
之心伏望 諸君下探到無遺毋非不勝感荷之至特此附佈

本公司出售各  
項建築之物料  
包工之人或購  
造人應來本品  
廠察看所沽諸  
種各物料如  
法國屋瓦 地  
下磚 各色磚  
磚 磚 磚 磚  
油等項便  
悉其詳矣此佈

新嘉坡亞尼汝冥拿實得力門牌三號



啟 謹 司 公 限 有 羅 德

將者通 國之 乃包工 之無二 造此 居者 者此 三三 此也

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之標頭  
圖可以用在摩打車及摩打腳車及脚車與摩打運貨車  
馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處  
均有此○千智年敦打摩及勝麻有限公司○樹乳圖知  
特此佈 大英一千九百一十一年正月六號

告廣戲影勝嗎南馨

讀者特字通知現本報新得最佳之影片此影片係  
演五十年前歷史之真形曾獲第一名優款二萬五  
千佛冷本報特由今夜開影并選天下新奇之圖以  
供諸君賞鑒伏冀諸君勿惜小費請各玉臨  
賀閱爲幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半  
一號位收銀一元 二號位收銀五角  
三號位收銀二角半  
千九百一十二年六月十二號

小坡電影院開演  
十二月五號

十二月五日

啟者特字通知至有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳

園可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車

馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳園各處

均有此(一)千零年教打摩及勝麻有限公司(一)樹乳園

大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

要事告白 ○本商會已於五月廿九日搬往惠康芝律門牌一百零七號即水仙門舊道南學校舊址電話 WAH HING 投函 諸君務祈注意  
中華民國元年五月廿九號 華僑總商會披露

評  
論

國會組織問題

近世文明各國，憲政組織，以狹狹兩院制爲多數。兩院制之優點，最著者有二端：一則調和政府跟院之紛爭，不至因一時一事之衝突，遂陷於極端；二則國家人民及地方利病，可置刺平，不至遂爲一院之專斷。我國國家人民，生理業繁，以廣諸家同屬五大民族，建造共和國，將來國會組織，以

本館譯電

方之外。可否合商工教育。及農民各團體。選舉幾分之幾。爲議員。

第二衆議口。比較人口多寡出議員。然滿蒙藏人。各有特殊困難之點。必如何而後推行盡利。

參議院爲特別性質。若係由各地方選舉議員。似無以表示其特點。而反與衆議口性質。不能公斷之區別。若合商工教育及農民等團體。得選舉議員加入。以不通過參議院四分之一爲限度。不特與各國之通例相符。且與代議政治之精神暗合。

衆議口。比較人口多寡。爲選出議員之標準。此則毫無疑義。惟西藏及內外蒙古。交通阻滯。語言多與內地不通。此時應開國會期。僅五個月。而國會選舉法。尙未頒布。必致遲延與事實相左。滿人之散居各省者。往往無常產。亦必補授於掛編偏枯。竊願規定選舉法。及從事於選舉調查者。於第一第二兩問題。再四思維。而加之意。以期無忤於代議政治之宗旨。國會開臺之大幸矣。

口代院

本館譯電

樹乳行情專電 ○本坡實得力太晤士西報得接全七日

麻六甲專電云麻六甲聯邦執照參申有限公司昨接英京電云  
巴勝古亞同令九舞申上國乳五同令一井市情頗穩云

意國貝姆專電 ○本坡彼得力太晤士西報得接二十五

日世京思帝云慈親願已向金國死身作國賊新野帝乃其子  
尊云

古巴國已再派鐵甲戰艦兩艘駛往古巴其在申底亞義尼古巴之

重攻堅保守空營地得假以之與陳水師事陳水師無拔白雲外傷未詳云

佛皇遊歷舊京之擾民電音 ○二十六日發京勞打來電云勞打電局得接摩士哥省俄國舊京或譯作木司寇電言在此

九年之內俄皇偕同宮眷第一次來遊該省會眾人民極意歡迎及舉行祝典各教堂鐘聲不絕惟當皇駕未到之前預派大隊巡警四

出華人統計被擄人民多至三千之數其中大半乃係到省遊歷并欲尋覓建築工役之輩云 譯者曰導制君主偶一舉足即須預隨

不滿雖在國境亦如入虎穴如探盜巢縱受百姓之歡迎而事前之

選電



請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標識乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而飲之酒已居天下萬蘭池酒之魁首自百年之久其味第一香濃此佈 一千九百一十一年元月十三號

總發行洋利義人代權

售出酒蜜

此酒平均能販運此佈

一千九百零八年元月一號



此酒係由本行由歐洲運到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標印出 諸君光顧請認明此標印以免有誤此佈 一千九百零八年元月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標特上頂國法



敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁厚具常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋此酒係由中之妙品也此酒向係本公司一專出無別家出售 諸君光顧請認明此標印以免有誤此佈 一千九百零八年元月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標特上頂國法



敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁厚具常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋此酒係由中之妙品也此酒向係本公司一專出無別家出售 諸君光顧請認明此標印以免有誤此佈 一千九百零八年元月一號 明鳴也洋行謹啟

Advertisement for '補血靈丹' (Blood Tonic) with text describing its benefits for health and vitality.

一千九百一十一年八月十八號 辛亥年閏六月廿四日

華芳影相放大

本號開辦此道歷年多年專辦西人化術家考究精微得其真傳妙法特設一機專照各種名像各工精細巧用藥品專精上等所影之相無不清晰其像至真至善不致有誤凡欲影相者請向本號接洽其價目另列於後 辛亥年十二月十一日 本主人啟

酒池蘭萬國法正 記公標狗雙

悅喜然必試容輕一許推所生醫由係酒池蘭萬此



成製子提普用全酒池蘭萬標此保可 為因廉最值其上市于在半角二元一銀價樽每 試一人眾供以流銷坡在酒之標此將欲司公本 下列名店之酒此賣沽將茲

- List of shop names: 廣裕隆, 和昌號, 錦昌號, 恒興號, 廣源興, 榮德和, 泰昌號, 成發號.

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin. BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION BY READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



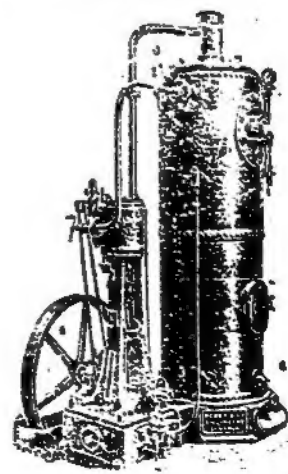
Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER. Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality. A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form. Good for the wife—Good for you. SOLD EVERYWHERE.

明鳴也有限公司謹啟

Advertisement for 'VANA' Tonic Wine, including a bottle illustration and text describing its health benefits.

HOWARTH ERS. NE LIMITED

敬啟者本公司乃是建造土木及機器之工程師所設本公司總之寫字樓及廠設在新加坡里牙律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于 仰光 檳城 意倫 吉隆 網略 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所設工程乃係建築 鋼骨之屋宇 各式橋樑 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礮石標 誌等項製造花籃等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各





壬子年四月  
廿九日拜五

中華實業銀行招股章程

第一條 本銀行經中央政府實業部之承認爲振興實業之機構

### 重要地方

府考說得增加之

第四條 本銀行之有立止其自政府承認立之日始以一下

第五條 本銀行按照有限公司辦法股東除繳足股本以外日後

第六條 每年結帳分利二次一六月一臘月帳目結清即登報

第七條 每季應備款十成撥充以一成作為外撥以七成留局用

發人同至外司原取印就之票股寺與否字并進中蓋蓋字與

此項由受股人付用

明一函刊登日報廣告如三個月仍無下落且復無別項轉報者

第十條 各股東住址距上海較遠者所有應得利息可持股票向

鱗片殘甲

民氣漸復如是。

吾嘗恨心濟之吏治、腐敗不可收拾。不意今日共聞李代、王

吾嘗恨亡清時之教育、不能普及、不登今日之教育、反有廢

吾嘗恨亡清時之賠款借債、足以累民、不意今日之借債、更

興隆號六千元 合隆公司續捐二千元 益隆公司一千五百元

號七百五十元 萬豐號五百元 源順號五百元 廣先通號

協慶源五百元	源源興三百元	泉泰號二百元	裕同昌二百元
--------	--------	--------	--------

計廿五條合捐銀一萬八千零五十元

又怡茂號諸君認明國民捐芳名列左

二元	劉清瀟	林長壽	各十元	許文命	許允芝	各六元
----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

計十三個合捐銀三百元

共計銀十元

李樹都五元 賈善嘉 莊舜良 各二元 賈鼎

計十一條合捐銀廿六元

林永瑞十元 曹瑞樹五元 黃心正二元 王永海 何天碧

又兩豐號內謂莊園游民游芳名列左

元 鮮魚泉 國庫券 各十二元  
國庫券 國庫券 國庫券

源安公司一百五十元 李格鳴 各十  
羅西門二十元 歐就

莫文 區江 各一元 計十一條共捐銀四百零四元



本公司欲求代理者請此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

輪船政行告白  
啟者萬泰盛輪船及嗎  
也輪船常川往來  
本坡 文島 巨港  
諸君有欲寄貨坤  
船單者請到本代  
理人謝慶公司面商  
可也此佈  
英一千九百十一年  
三月十一號  
代理人謝慶申律門  
牌廿八號  
謝慶公司謹啟

風 燭 之 年  
司各脫乳白鯊魚肝油既利於嬰與稍長之孩矣而衰弱則無論老少服均有益惟老人則更不待言  
可藉以樂享天年毫無困難雖不時胃病而消化此油則甚易故無論老少病時雖尋常食物均難  
消化惟此司各脫乳白鯊魚肝油則於康強益樂直至西山邁壽終不聞愁歎之聲且可選其延  
壽命海成司各脫之功  
無分老幼如身體因病而致衰弱固不論其發熱與否或目見其瘦或患傷風或患胃病  
或患他損耗氣力之各症但服司各脫固定能復  
奉 送 冊  
今天寄信來索取司各脫折印三十二頁之目錄者且自的  
論最近定即照寄圖冊上載明各種病信及  
緣因與治法  
無須出郵費但須來信敘明見報告白并  
本地平時購藥之藥舖可也信寄上海四川路五十三號廣生洋行

各大小  
藥房均  
有出售

諸君欲  
得以上  
魚油之  
小冊者  
即往新  
嘉坡葛  
娘有眼  
公司領  
取

司公器機衣縫家勝

出各處勝家之行店



將此說號請君可以查

銀交先用無

特將勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易  
 更連月出和買金在市上有賣出最廉之縫衣機器何以 爾君  
 不購其上品者 爾君欲之則可以前來本號本公司中本公司甚  
 專將此機器任出 爾君欲購及查明本公司所定十分利便如何  
 逐月提價貸金之法或通商兩下下列之寫字樓便悉  
 新嘉坡士拉佛律門牌廿一號 巴城力十城門牌廿四號  
 三寶壟巴勝尼特連 泗水士南車里丹  
 英一千九百一十二年四月三十號



磅 鐵  
斤百三磅四百  
銀 價  
元 五 十 四

鐵 秤  
八百磅六百斤  
價 銀  
八 十 元



磅 鐵  
一千八百磅  
一千三百斤  
價 銀  
一 百 二 十 元



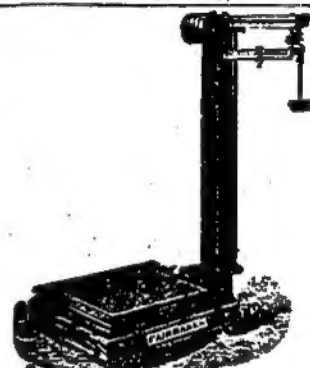
磅 鐵  
一千五百磅一千二  
百斤  
價 銀 八 十 五 元  
一千二百磅九百斤  
價 銀 七 十 五 元  
六百磅四百五十斤  
價 銀 五 十 二 元  
四百磅三百斤  
價 銀 四 十 二 元



磅 鐵  
二百四十磅  
一百八十斤  
價 銀 二 十 元

號三月五年二十一一百九千一英

股 司 公 直 里 然



磅 鐵  
二千零一十五磅  
一千五百一十斤  
價 銀 一 百 元  
一千五百磅一千一  
百斤價銀八十  
元  
一千二百磅九百  
斤價銀七十元  
八百磅六百斤價  
銀五十五元  
六百磅四百五十斤  
價銀四十五元

**包醫花柳**  
**臨症最多**  
**藥料最真**  
**招牌最老**  
**止痛最快**  
**全愈最速**  
**天下無雙**

本堂精製花柳各症藥膏  
 專治入已名中外矣近  
 年多有南洋回國者  
 高途遙涉重身苦甚為  
 可憐特設此藥石助長  
 街俾得脫分早醫大小各  
 症無不神效特將藥料  
 多列在後若蒙賜顧不  
 少謝也  
 三日止白濁七日愈  
 五日消腫十日愈  
 十日消腫七日愈  
 一月全愈  
 其藥花柳外科各症皆  
 日全愈用藥中和不傷  
 老幼金最廉者請來  
 老舖香港上環大馬路分  
 所東城下九龍佛山崎  
 街上海二馬路開張  
 辛亥六月十九日  
 石叻長泰街洪桂昌啟

**疴甜尿丸**  
**包好**  
**聖藥**

治症用法詳單內每料五十員雙料壹百員

**壯陽固本丸**  
**種子調經**

**扶元搜毒膠**  
 本堂精製此膠專治家鄉藥毒有法有益其元氣無大小即服功  
 効每膠一料價銀五元雙料十元一次食完用法詳單內  
 花柳新舊症均以此膠為聖藥一件貴客請認明洪桂昌  
 香入口便知其有益身軀十年壽延一箇而平也 洪桂昌啟

**天下第一白濁丸**  
 此丸專治原  
 白濁黃濁血  
 淋諸症一服  
 全愈其效如  
 神每服五角  
 雙料一員  
 石叻長泰街  
 洪桂昌啟

**永年人壽保險有限公司佈告**  
 英年(中國)相保險有限公司乃東方保險公司之元首其具  
 本銀五十萬兩 已交股本銀五萬兩  
 本公司至一千九百一十一年一月一號結算情形如左  
 ●現行保銀總額二千九百五十七萬一千四百六十五元  
 ●自一千九百一十年至一千九百一十一年之中增銀一千零三  
 十七萬二千三百八十八元  
 ●存銀總額九百八十七萬二千九百三十元零六角六分  
 ●自一千九百一十年至一千九百一十一年之中增銀一百四十  
 五萬七千六百八十八元零一角二分  
 ●入息銀三百八十六萬二千零七十一元零三分  
 ●自一千九百一十年至一千九百一十一年之中增銀二十九萬  
 五千五百一十二元五角  
 ●保家款項總額九百五十二萬零五百零二元零四分  
 ●自一千九百一十年至一千九百一十一年之中增銀一百三十  
 萬三千二百三十八元一角八分  
 ●總局在上海廣東路門牌一十號  
 ●總理亞瑟士 查照亞瑟士味尼  
 ●司事亞瑟士  
 每年總額三百元則可得廿五元一萬元之老保銀一萬分得  
 和每年總額二百六十元則可得廿元一萬元之保銀一萬分  
 國互保公司乃英國至有力之保險公司也經香港海峽及英國保  
 險之法其保單所有存款約一千萬元并有已出之保單約值  
 銀四千萬兩所出各式保單之保費十分便宜又兼大合保單  
 總之法其各公司之保單其出款項所獲之利價并無有知本公  
 司所獲之利價本公司所獲之利價十分之九以給與保戶分受  
 君若能以此公保則亦可謂善矣  
 ●自一千九百一十年至一千九百一十一年之中已償去銀  
 一百廿九萬五千四百八十八元零一角  
 ●自一千九百一十年至一千九百一十一年之中所獲利價  
 總計銀六萬零九百七  
 所出之保單無一不給出則不得以悔等保至二年之後則  
 可以保銀為按而償還  
 馬來由聯邦及麻六甲總領 亞瑟士味尼 實勞德之代理財政  
 高隆坡 基得英阿夫  
 吸吸之代理財政 巴羅 勞德英士  
 馬來由聯邦及麻六甲之總局在巴羅街門牌六十二號B  
 壬子年二月十四日  
 大英一千九百一十二年四月一號 司事員亞瑟士味尼啟

**囑根代望即有利銀行告白**  
 啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備  
 本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本  
 銀五十六萬二千五百磅 盈餘撥款共有三十六萬五千磅 本  
 銀行總局在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者  
 以三巴仙半息 其六個月定期者以三巴仙算 三個月定期者  
 以二巴仙半算其來往短期則以二巴仙按日計算凡諸仕商  
 之生運本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安  
 大英一千九百零九年亦不里月十六號  
 囑根代望即有利銀行駐叻總理人兒下馬路啟



事理院秘密符咒之鎖瓜

1000

王北京有也英教士道縣設署用所公事縣士大醫主江西籍

九府治金  
前北京陸軍部司員沈桐庚君云余少時因受風寒致患咳嗽口吐  
痰四時黃風規夜睡不寧延至日久咳嗽更劇以致吐血甚盛之  
高醫調心調理不效後後承友人贈服韋廉士大醫生紅色  
補丸先購一瓶按法試服果覺病勢稍減誠心甚德之續購數瓶連服  
無間胃口復原夜睡安寧咳嗽即愈數星期後吐血亦止今則身甚



黑玉君庚炳沈京北

康健更勝。醫者安費數語。心虛報未。得世之凡患胃病者。可購韋廉士大醫生紅色補丸服之。亦如余之遇得全愈也。韋廉士大醫生紅色補丸。已曾治愈無數所患。血弱氣衰。山林瘴氣。惡寒不生。風濕骨痛。痧病初發。胃不消化。以及婦科各症。靈驗如神。各處商店。凡行營西藥者。均有出售。如疑假冒。可向星架坡郵政總局對面。品精藥房。韋廉士大醫生藥局。函購亦可。每一瓶一元二角。半打六瓶七大元。星洲郵費不取。

朱君阿發證書

僕沈淪惡籍已歷十有餘年矣每思戒除烟思常購中西各烟試吸九烟舒服食數月不見有效近日在港出坡往辦貨物適遇友人某及瑞記公司新發明之復極強固戒烟丸十分靈效命予請嘗試之遂往購服服食數天果見有功效而煙癮漸覺日減精神爽爽是誠該丸之功也爰助證焉囑囑並囑戒烟各同胞有志革除者知所聞津焉

中華民國元年五月廿二日

李瑞芬創製復權強國戒烟丸

總售處大坡梧槽街口廣源堂

新理處  
豆腐街口牛生藥房  
牛車水廣安街中和

水戲園街口施丹井藥店  
吊橋頭古友軒英記

小坡桂蘭街對面系

桂蘭街口合豐商店  
梅槽律德源興酒店

馬交街周昌記

爪亞巴城小南門三

新街恒利空彈店  
五月一日  
垣縣西北紫樹園

式則甘乎樂育了焉之所漸次無憂而遂一

等可免絕此慮現有可以助君者乃是

停奧連打嗎惹 此藥經已治愈數千人久

病者乘其木樺雖然抱病多年今已復愈

乃在卑打摩勝之亞呂畢丹地方之納流

之來時或長久治癒者迨至試用

良：連打喝聲 此藥收效甚奇即時消除痛

此藥無價銀一厘車各藥房及賣藥人

西一千九百零九年六月一號 一三

\_\_\_\_\_

**Little's Oriental Balm**  
Do you suffer with  
Rheumatism?

藥良之症風濕情

此藥每樽價銀一盾車各藥房及賣藥人均有發售  
西一千九百零九年六月一號 一三

企公牛乳天下馳名告白

本廠以造牛奶歷有年所為寰球第一色白而滋味甘香  
 得化學之新法其壯  
 之可能強壯  
 無敵之廣其  
 國為最日本  
 香港新嘉坡  
 印度南洋各  
 金山各處門  
 等處每年能  
 銷五百萬箱  
 亦可謂盛矣  
 每盒內此中  
 因力強壯  
 戒烟社會林  
 立若以此乳  
 原之不但身  
 強壯可資衛  
 生而體操  
 強壯可資衛  
 生而體操

**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**  
 See that the  
 MILKMAID Trade Mark  
 is on every Tin  
**Largest Sale in the World**

西曆一千九百零八年三月廿七號  
 企公牛乳公司主理人白

售 廣 磚 灰 國 英

式水管 玻璃等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號者一面詢本代理人納流麟士多巴尼便悉其詳矣此佈  
西一千九百十一年正月十四號 代理人納流麟士多巴尼謹啟

**BEST PORTLAND CEMENT**

**EMERALD BRAND**

**GREEN ISLAND CEMENT CO.**  
(LIMITED)

**SHEWAN TOMES & CO.**  
\* GENERAL MANAGERS \*  
**HONG KONG**

啓者特字通知凡達埃蘭施蘭有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十  
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各

重慶兵備商會各職事人員列



什碎烏椒	什碎白椒	山口洋白椒	三發	勿里洞	文島	學內	叻甘蜜	麻六甲	實叻	一號末棟	爪亞一號	叻一號	叻二號	下等	實叻一號	二號	坤甸	坤甸	納閣	安汶坡丁香	安汶坡花	少老花	老花	每架八十粒	每架一百粒	在完	巴東甘文烟	● 戶港甘文烟	● 樹乳	● 蘇士蘇一號	● 蘇士蘇二號	● 蘇士蘇三號	● 蘇士蘇四號	● 蘇士蘇五號	● 蘇士蘇六號	● 蘇士蘇七號	● 蘇士蘇八號	● 蘇士蘇九號	● 蘇士蘇十號	● 蘇士蘇十一號	● 蘇士蘇十二號	● 蘇士蘇十三號	● 蘇士蘇十四號	● 蘇士蘇十五號	● 蘇士蘇十六號	● 蘇士蘇十七號	● 蘇士蘇十八號	● 蘇士蘇十九號	● 蘇士蘇二十號	● 蘇士蘇二十一號	● 蘇士蘇二十二號	● 蘇士蘇二十三號	● 蘇士蘇二十四號	● 蘇士蘇二十五號	● 蘇士蘇二十六號	● 蘇士蘇二十七號	● 蘇士蘇二十八號	● 蘇士蘇二十九號	● 蘇士蘇三十號	● 蘇士蘇三十一號	● 蘇士蘇三十二號	● 蘇士蘇三十三號	● 蘇士蘇三十四號	● 蘇士蘇三十五號	● 蘇士蘇三十六號	● 蘇士蘇三十七號	● 蘇士蘇三十八號	● 蘇士蘇三十九號	● 蘇士蘇四十號	● 蘇士蘇四十一號	● 蘇士蘇四十二號	● 蘇士蘇四十三號	● 蘇士蘇四十四號	● 蘇士蘇四十五號	● 蘇士蘇四十六號	● 蘇士蘇四十七號	● 蘇士蘇四十八號	● 蘇士蘇四十九號	● 蘇士蘇五十號	● 蘇士蘇五十一號	● 蘇士蘇五十二號	● 蘇士蘇五十三號	● 蘇士蘇五十四號	● 蘇士蘇五十五號	● 蘇士蘇五十六號	● 蘇士蘇五十七號	● 蘇士蘇五十八號	● 蘇士蘇五十九號	● 蘇士蘇六十號	● 蘇士蘇六十一號	● 蘇士蘇六十二號	● 蘇士蘇六十三號	● 蘇士蘇六十四號	● 蘇士蘇六十五號	● 蘇士蘇六十六號	● 蘇士蘇六十七號	● 蘇士蘇六十八號	● 蘇士蘇六十九號	● 蘇士蘇七十號	● 蘇士蘇七十一號	● 蘇士蘇七十二號	● 蘇士蘇七十三號	● 蘇士蘇七十四號	● 蘇士蘇七十五號	● 蘇士蘇七十六號	● 蘇士蘇七十七號	● 蘇士蘇七十八號	● 蘇士蘇七十九號	● 蘇士蘇八十號	● 蘇士蘇八十一號	● 蘇士蘇八十二號	● 蘇士蘇八十三號	● 蘇士蘇八十四號	● 蘇士蘇八十五號	● 蘇士蘇八十六號	● 蘇士蘇八十七號	● 蘇士蘇八十八號	● 蘇士蘇八十九號	● 蘇士蘇九十號	● 蘇士蘇九十一號	● 蘇士蘇九十二號	● 蘇士蘇九十三號	● 蘇士蘇九十四號	● 蘇士蘇九十五號	● 蘇士蘇九十六號	● 蘇士蘇九十七號	● 蘇士蘇九十八號	● 蘇士蘇九十九號	● 蘇士蘇一百號
------	------	-------	----	-----	----	----	-----	-----	----	------	------	-----	-----	----	------	----	----	----	----	-------	------	-----	----	-------	-------	----	-------	---------	------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	----------

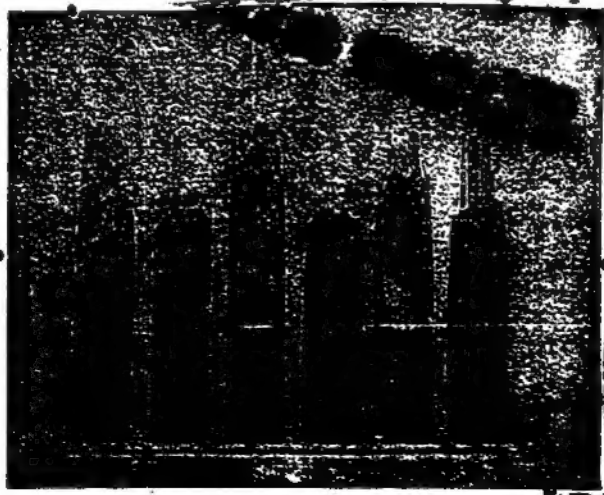
[illegible]

什碎烏椒	出價	二十二元
實叻通白椒	出價	三十三元五角
叻甘蜜	出價	九元七角半
暹羅土一箱	賣出	一千二百二十五元
暹羅土一箱	賣出	一千一百五十元
什碎烏椒	賣出	九十九元五角
實叻通白椒	賣出	三十三元五角
叻甘蜜	賣出	九元七角半

刊 館 報 叻 坡 嘉 新 日 九 念 月 四 年 子 壬

茲將本公司特字通知  
新舊同為馬車輪時本公司  
之電車由石叻門來者現在  
停止於低申碼頭由是日  
電車過本坡之港前往丁律  
本公司停止之地方茲將電  
車所往各路分段之處列下  
丁律及低申碼頭 忽勿里  
芝律及福吉實得力 然申  
碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴  
葛及浮羅勿刺勿尼波頭 忽  
勿勿里及石叻門 茲將每  
段之車費或全段及一段之  
車費開列 一號收銀五占  
二號收銀三占 茲將上管  
全段之車費開列 一號收  
銀二角 二號收銀一角二  
占 電車由清晨六點半鐘  
起至入夜六點半鐘止在兩  
頭之車站停止六分鐘 電  
車由入夜六點半鐘起至十  
一點鐘止停止八分鐘 茲  
上所管最早及最晚之電車  
由兩頭停止之處前來或前  
往本公司在麥千施律之車  
站此佈  
英一千九百十一年六月廿二號 電車有限公司謹啟

取者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及  
其自腐則須用柔尼來透 (Zoisite) 此物可以保守木料  
若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後所用此柔尼來  
透而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蟲  
蟻樹乳園之反若能利用此柔尼來透漆之可以速于再發



諸君採購柔尼來透必須認明勿誤購假物此物可

赴新嘉坡多及柔佛公司 慕娘公司 吉隆坡 網施豆

已 離六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

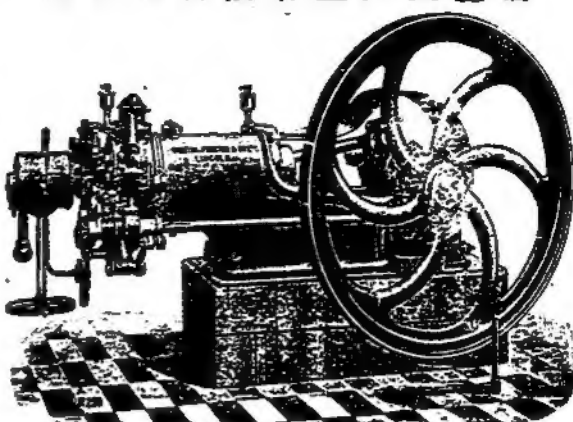
西一千九百一十二年正月二十號

售發酒品三

售發櫥名

Riley Hargreaves & Co. Ltd.  
SINGAPORE.

白告司公限有立元夏里禮



啟爾司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器及包工人所用之機器均備價甚廉若蒙諸君即時交易將各貨開列 車 鼎 抽水機 鐵管 鐵釘 鐵片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖頭 鐵

呂宋 加明 鋤頭 巴龍刀 及各款機器本公司出括頂上製造機器乳車等及關於乳各物件本公司可廉供坊 諸君知照 雲文 寶號 油廠所用全副各器此佈 英一千九百一十一年五月十八號

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器及包工人所用之機器均備價甚廉若蒙諸君即時交易將各貨開列 車 鼎 抽水機 鐵管 鐵釘 鐵片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖頭 鐵

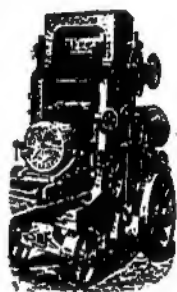
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本行白頭三品酒者請



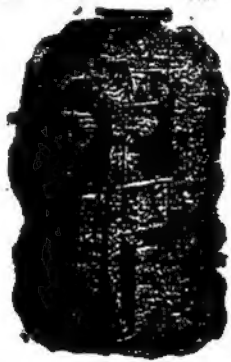
招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒諸君細認特此佈告 英一千九百一十一年五月十八號 明鳴也洋行謹啟

BEHN, MEYER & CO, LTD.  
ENGINEERING DEPARTMENT.  
SINGAPORE.

售發器機輛車造製工精



啟者特字通知凡車馬車可用之材料如土油等此車乃是上等之車運行甚安而其價甚廉多蒙諸君小地方可以安置諸君買此車乃第一等名備用煤炭無多之物此車能用各種煤炭之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚安 抽水機器用以抽水及在園內所用十分靈便能以手及火或電氣運行其價甚安 本公司代理諸君夫吉爾公司所沽之機器此乃第一等式能以手或火或電運行此等機器本公司有貯備能供立一廠之用欲購此等機器者請到本公司一閱便悉 本公司出括鋼鐵機器可能供諸君各項之用 如碎石等



本公司出售製造之機器 本公司新到著名加呂爾機器乳車多能供打車手車之用此等機器乳車可保能行四千里以上等物而價甚廉諸君如有欲購此等機器者請到本公司之機器部字樣圖樣甚多 諸君有欲知以上機器之詳情請到本公司便悉如欲先行購買價不費此佈 大英一千九百一十一年八月七號 明鳴也有限公司之機器部字樣圖樣

SINGAPORE RUBBER WORKS  
PASIR PANJANG.

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器及包工人所用之機器均備價甚廉若蒙諸君即時交易將各貨開列 車 鼎 抽水機 鐵管 鐵釘 鐵片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖頭 鐵

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器及包工人所用之機器均備價甚廉若蒙諸君即時交易將各貨開列 車 鼎 抽水機 鐵管 鐵釘 鐵片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖頭 鐵

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器及包工人所用之機器均備價甚廉若蒙諸君即時交易將各貨開列 車 鼎 抽水機 鐵管 鐵釘 鐵片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖頭 鐵

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

正舖在羊城西關光雅里

記為圖牌老用標商准稟

老牌調經丸

味一沽獨敢安全萬非若

九經調牌老日故授傳牌老之府王親某都京自得方此

啟記昌周叻石此供無上付期依加照費郵郵光學各洋南

STRAITS GUANO COMPANY

啟者生或巴里士島糞包保中有純糞十五巴仙此種糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與橡園每墩價銀二十元

辛亥年三月十九日

新嘉坡 柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟



滙票行情

足金	每兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾三七五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
暹香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十二元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	十四元七五
暹廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十二元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	十四元七五
暹安南	銀行現銀票一百元	十二元七五
	商人三十日期票	十四元七五
暹暹羅	銀行現銀票一百元	六十四元七五
	商人三十日期票	六十六元七五
暹小呂宋	銀行現銀票一百元	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
暹加勝巴	銀行現銀票一百元	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
暹西里末	銀行現銀票一百元	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
暹三寶龍	銀行現銀票一百元	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
暹望加錫	銀行現銀票一百元	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
暹仰光	銀行現銀票一百元	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
暹里吉打	銀行現銀票一百元	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
暹上海	銀行現銀票一百元	八十四兩三七五
	商人三十日期票	八十六兩三七五

各埠輪船入口

[illegible]

船

[illegible]

告示船期 ○啟者茲本館之報按日必將出口之  
各輪船行期登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告  
使人周知以便預接載運不無裨益實爲利便之舉但本館因  
事務繁雜一詢問恐或有遺茲敬與 諸商約凡有輪船之公  
司行號如運貨出口之船某日展輪離港有定期務祈先  
將船期示知俾本館以便照刊則欲附貨搭客者自可先事籌  
知自無後至之嘆不費之利誠 諸商之樂從也再者 諸商  
搭來之稿祈於每日一報鐘以前交到始能照刊若過一報鐘  
本館排字已完則不能照錄當俟下日始能刊出尚祈見諒特  
此佈 聞 本館謹啟

輪船啟行 ○啟者本公司之總輪船定于西二月  
三號禮拜六即華十二月十六日開行 勃務夷底對輪船定  
于本月三號禮拜三即華十二月二十日開行 拿株拿輪船  
定于本月十號禮拜六即華十二月廿三日開行 柔牙勝  
輪船定于本月十四號禮拜三即華十二月廿七日開行  
亞士蘭輪船定于本月十七號禮拜六即華十二月三十日  
開行 鳴德起輪船本月廿一號拜三即華來年正月初四  
日 由本坡前往 丁加勞 英達 峇左 吉蘭丹 惹  
厘 萬拿厘 直汝華 碧拿里 八打尼 萬崙 望加  
錫 六坤 耶堂 高門沙 占本 網略等處此佈  
壬子年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟





外埠匯和記國民捐芳名列左

發盛和記一百元 林德源 吳木標 各十元 沈萬昌 陳德...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

又廣東省城國民捐芳名列左

梁榮發一百元 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發 梁榮發...

一國之強弱在於民氣... 自來血之功用... 試驗法...



自來血之功用... 試驗法... 凡患血虛者...

南洋總經理處... 石叻大馬路會豐商店... 小坡維多利亞街口會豐商店分局...

100

參議院究取何種代表制度乎 國會取兩院制定名為參議院眾議院已於上次委員會擬定議決十五日午後二時又開全體委員會議審查原草案元老院地方代表主義之一條固持強者略分兩派 (甲) 主代表特殊勢力者謂民國無皇族教育方針宜重工商各方面既設兩院參議院議員應由各省教育農工商會各就其法團內選出之以代表其特殊勢力且與群衆關係最密亦可附帶解決中國人民素來偏於地方觀念今改共和省制宜收統一公為萬不可取地方代表主義 (乙) 主代表地方者謂國會組織法議決後即速施行不可取煩雜手續且各省工商教育各會亦不完全有無特殊勢力向未能斷定其職員多半限於在省城之少數人恐亦未必真能代表特殊之勢力不如暫取地方代表主義俟國會成立後再行改正

兩派爭論甚久其結果定於十六日午後續開委員會審議之

近徵軍隊及優待軍官之辦法

▲總統府近日開兩次高等軍事會議大總統爲主席唐繼堯事謀部及陸軍財政等部總長皆預議先由大總統宣旨支持目前之財政恢復地方之秩序俱須從近徵軍隊下手如何辦法請衆議院陸軍段總長起首兵最易散令覺其難者全由軍官挾兵以固其地位耳宜一面徵遣兵目一面安鎮軍官衆稱善擬定每兵各給二十元弁目加四元各送回原籍地方准此二十元須在近徵地方先給十元俟到原籍再給十元俾可謀生庶實際能否辦到如此却無把握如能興辦大實業大工程而納軍隊尤爲妥洽

▲以上優待兵兵而會若優待軍官之法分爲兩種

甲一時慰勞金分三等九級其別如下

一等一級八百元 二等二級六百元 一等三級五百元  
二等一級三百元 二等二級二百元 二等三級一百元  
三等一級八十元 三等二級四十元 三等三級二十元  
▲以上各給一次為止惟各項軍官應受何等何級尚待詳查勻配  
乙爲伙食金亦分三等九級其別如下  
一等一級二百五十元 一等二級二百元 一等三級一百五十元  
二等一級一百元 二等二級八十元 二等三級五十元  
三等一級四十元 三等二級二十元 三等三級十元  
▲以上爲常年之數每三年減三分之一至九年爲止  
▲聞大總統唐總理及各部長俱贊成此議即由陸軍部詳細調查  
員額以便列入預算交參議院議決後即可實行  
袁總統飭訂民團服制 ▲十四日國務院接到大總統交  
文一件探悉內容略云民國甫建百務待理公服便服制度迄今尙  
未釐訂現在統一各政組織思有端緒即應由國務總理交令法制  
局博考中外服制審擇本國材料參酌人民習慣以及社會情形從  
速擬訂民國公服便服制度繪圖具說俟經國務會議同意後即呈  
由水總統提交參議院議決頒布施行

敬啟者此次籌辦國民捐事關係國家尊卑等益當籌捐 諸君子素具愛國熱誠願任輸將萬事尤望不辭勞瘁勉公其難當此捐務既多煩繁願祈 諸君於每日上午九句鐘起至到會商議辦法并會同各派事分途勸募幸勿吝玉是所切盼特此通告即希公鑑

中華民國元年六月十一日 新嘉坡中華商務總會公佈

招人攪工制草廣告 ○啟者茲有距坡十三個石武吉峇馬律樹乳山廿七伊葛要招人包工攪土制草其價優若干請到墊枋路頭勿基街門牌廿八號面議此佈

中華民國元年六月十日

籌辦國民捐廣告 ○敝同人自月前在同濟醫院組織華僑愛國捐督醫院公籌辦處所有軍需及公舉各項職員迭經刊布南僑通訊及叻報錄在案僑胞洞鑒之中近因本坡中華商務總會開辦國民捐及國內公債一時踴躍捐者連肩接踵名目雖微有不問而同宗旨則一是以敝同人聯華僑愛國捐之籌辦處及所舉各項職員概行取銷另再推舉數十名由中華商務總會登報作為續舉捐董事竭力勸募惟從前各報所登選舉及個人會函有不適不實之處不必再為更正均作無效此後按照新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐辦法以期利國利民永無極端此通告統希 公鑑

中華民國元年六月十號

新嘉坡華僑愛國捐義賑災會啟

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印 金鹿墨 每箱價銀二十六元

日恒二兩五百六十庄紅印 金鹿墨 每箱價銀二十六元

正日恒八兩一百四十庄三色金鹿墨 每箱價銀二十六元

日興八兩一百四十庄紅印 金鹿墨 每箱價銀二十六元

民國元年五月三十號

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

如病鶴之羸乎無神陽之力切身困苦狀難明言繼以近日肚痛腹瀉益覺苦上加劑雖然服用中西各方藥以服之終鮮以效日夜焦思莫此爲甚目付從此必求作惡籍中人料難再見春光之日也至知去月廿二晚承友人過訪而述松柏街口之瑞記公司近日有一種收刻除風戒煙丸發現用以戒煙除病無不百發百中云因僑伴向購一瓶卽于是展試服數丸果然未幾病痼均只略止既而夜渡風驟數九及天明則不但病痼全愈卽烟癮亦不見再發自此早離輪流再服今幸烟癮漸次退却精力漸爲奮發可知此丸不但僅能驅除洋煙之毒其效可兼治肚腹諸症誠無上之至寶康世之仙丹也弟深竊此丸之功愧無以報用雖將身受者廣爲傳播以鳴謝忱并求有志戒煙者及早回頭同登健康幸甚幸甚如有懷疑請臨臨覽面實方証此言之不謬也

再按此戒煙丸如逢肚痛腹瀉諸症必係有煙癮之人方宜服食如無煙癮而患痢疾諸症者則所另另瑞記公司分別購取兼治各症之九治之可也

民國元年五月二十號 五代天宮衛新榮成酒店內蔡和發披露

壬子年四月初四日

吳

啟者前歷任工部局考察  
地 建圖十已年經有執照開設  
本坡老巴剎海邊角頭（即那巴  
士提律）門牌十四號德律風電  
碼一千二百八十六號今與  
黃秉（即層圖）益地 估價 看  
工 干的力 即承造大小樓房  
屋宇土庫橋樑等不拘多小價議  
從廉 諸君光顧格外歡迎此佈  
民國元年六月七號  
陳成宗公司謹啟

第二次續舉勸捐董事

廣發公局	仲和公局	永郊公局	小亞郊公局	恆德公局
足郊公局	益國公局	金榮公局	德商公局	京菓公局
順教公局	旺聚公局	維經公局	粵東德貨公局	粵東猪肉
行平德行	泰泉源隆開	廣仁興黎潤生	三泉興	恒興林
順德	源成興發源	潤通信鴻石	黃光炎	星洲香報社
同德香報社	怡和棧豐昌記	福興號	金和興黃潤丹	泉德
李泉祥	錦興茂源雙升	和盛號	香泉榮日昇	王雪蘭
萬順源劉啟官	財益利源棧	廣益銀行梅連振	廣泰號	榮
和號	李柏芬翁	陳正源	楊協隆	開成陳正本
周順	張慶泉	建興王金獅	劉榮泰	協安汪福廷
禾源成	張朝聘	林金城	陳水敬	謝長池
佑麟	和昌夏許亞武翁	沈子琴翁	福源芳賢生翁	魏慶同
翁	葉李允翁	曾朝如翁	陳合興號	生直公所
陳武邊	陳天立	復成劉文忠	廣興隆隆	錦興隆火藥
豐號				

中華民國元年六月十二日

新嘉坡中華商務總會公佈

新嘉坡士庫德神農大藥房謹啟

西一千九百十年十月廿九號

酒藥功補樹鐵雞

**Serravallo's Tonic**  
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

手需共三百餘載純係補腎此酒之功  
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠  
痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚  
恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝或感  
此等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失  
調或經輕腹痛病後人虛久補自疾無  
疾皆可酌量而飲大能益精補髓更健  
治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子  
宮發潤肥體永無疾病相侵本局開創  
經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉  
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而  
德君醫生保赤存心無論內外奇難雜  
症請醫診視藥到回春貧者不遠寄回  
藥資概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房

選沽自當格外從廉此佈



盧詩如監製

小獨五角

內食虎骨膏治 筋骨酸痛 頭痛骨痛 花柳骨痛 花柳瘡毒

外用虎骨膏治 腳氣脚軟 腰痛內痛 飲食不消 內痔下血

四肢麻木 腳氣足腫 蚊蟲痛癢 跌傷打傷

以上不通思舉大板而會詳細治法均載藥單一覽便悉

本坡代售處 老道官口萬山棧號 大小坡孟嘉大藥房

大馬路中法大藥房 小坡新街口會豐商店

外埠發行所 檳城新街口會豐商店 巴城小南門中法藥房

吡叻怡保即巴羅興漢藥房 吉隆坡中法大藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國藥業化學執照福建盧詩如監製 孟嘉藥房啟

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知

有金雞納樹皮自德國壽如松柏探之其蘊蒸配提神益氣

芝藥造而成昔年曾經呈送英奧俄國

法國奧國俄國及天下諸大邦統計由

各國皇家大醫士三百餘名考驗獎勵

夫入不免無病此人皆知也既不得免何不預置靈藥以爲未雨綢繆之計大凡病症均由小而大由輕而重故遇有病即須用藥固不可輕視者明矣如得症遲而求治則恐甚草之不可除杯水難救車薪火也盧時如所製之去風止痛虎骨膏好食如蜜適口充腸人人盡知用過者均皆製法得宜療病如神是以前日所到者藥已告罄不能應命者屢屢突現已再到新鮮愈日有病者宜早惠顧爲盼

去風虎骨膏

始創 LU'S SPECIFIC 虎標商標 登錄 TRADE MARK

虎骨善治脚氣症 偏正頭風 風濕骨痛 水不土服

▲內服外治兩庄均無毒質如永銀底典各丹故多服亦不損身此藥經王家醫生驗過不含毒質購者注意

▲虎骨膏有兩種一內服用一外治用購時須認明要用何款以免誤用



